

**КНИЖНЫЕ КОЛЛЕКЦИИ ЦЕНТРА ВОСТОЧНЫХ РУКОПИСЕЙ
И КСИЛОГРАФОВ ИНСТИТУТА МОНГОЛОВЕДЕНИЯ,
БУДДОЛОГИИ И ТИБЕТОЛОГИИ СО РАН**

В рамках научного проекта «Создание электронной востоковедной библиотеки “Письменное наследие народов Центральной Азии”» в Институте монголоведения, буддологии и тибетологии СО РАН (ИМБиТ) проводится работа по организации библиотеки Центра восточных рукописей и ксилографов (ЦВРК). В ней хранятся книжные коллекции известных бурятских ученых, старейших сотрудников института и некоторых писателей: Г.Н. Румянцева, Е.В. Баранниковой, И.Н. Мадасона, В.Ц. Найдакова, А.К. Богданова, Г.И. Михайлова, М.П. Хомонова, Р.Е. Пубаева, Ж.А. Зимина, Ч.-Р. Намжилова, Н.Г. Балдано, Д. Батожабая. За несколько прошедших лет все они подверглись научно-технической и электронной обработке. Библиотека ЦВРК состоит более чем из шести тысяч произведений печати, изданных, в основном, в советское время. Это, главным образом, литература по гуманитарным наукам, произведения бурятской художественной литературы. Кроме того, в ней хранятся редкие и ценные книги по монголоведению, бурятоведению, прижизненные издания известных российских ориенталистов, представляющие несомненный интерес для исследователей. В библиотеке хранится литература на русском, бурятском (в том числе, на бурятском латинизированном алфавите), монгольском, старомонгольском, тибетском и китайском языках. Также есть книги, изданные в США, Австралии, Германии, Великобритании, Франции, Венгрии, Чехии, МНР, Японии, во Внутренней Монголии (КНР). Нужно отметить, что каждая книжная коллекция отражает не только круг чтения и общения, научные и литературные интересы своих владельцев, но и их мировоззрение и то время, в которое она создавалась.

Одной из первых была обработана библиотека Г.Н. Румянцева, крупнейшего российского ученого-монголоведа. В ней насчитывается более 1 800 произведений печати. Об этой коллекции сообщалось на научной конференции «Цыбиковские чтения» (15–16 мая, 2003 г., г. Улан-Удэ), поэтому автор считает уместным не останавливаться на ней подробно. На всех книгах ученого – экслибрис «Личная библиотека Г.Н. Румянцева, № ». Многие из них имеют владельческие надписи. Тематика библиотеки полностью отражает научные интересы ученого. Это литература по истории России, Бурятии, Монголии, этнографии, языкознанию и фольклору монгольских народов. Ученый, как типич-

ный представитель своего поколения и советской эпохи, имел в своей библиотеке собрания сочинений К. Маркса, Ф. Энгельса, В.И. Ленина, а также различные словари и энциклопедии. Хотелось бы отметить прижизненные издания выдающихся российских востоковедов В.В. Радлова, К.Ф. Голстунского, А.М. Позднеева и т.д. Имеются в собрании ученого и прижизненные издания В.В. Бартольда, И.И. Веселовского, Б.Я. Владимирцова. Хранятся публикации известных бурятских ученых и общественных деятелей: Б.Б. Барадина, Ц.Ж. Жамцарано, М.Н. Богданова и др. Есть книги, представляющие библиографическую ценность, среди них «Краткая история монголов по Монгольской летописи “Хухе дебтер” (Синяя книга)», изданная благодаря бурятскому религиозному и общественному деятелю Агвану Доржиеву. В коллекции представлены редкие издания по истории Бурятии, а также первые издания Бурят-Монгольского научного общества им. Д. Банзарова, как образцы научного книгоиздания первой половины XX столетия. Библиотека ученого представляет значительный интерес для историков, краеведов и этнографов.

В фондах ЦВРиК хранится книжное собрание (около 500 экз.) Е.В. Баранниковой. В основном, в нем представлена литература по русской и бурятской филологии и фольклористике. Книги с дарственными надписями свидетельствуют о дружеских и научных связях Е.В. Баранниковой, об уважении и авторитете ученого среди коллег и друзей. Есть книги, подаренные когда-то наставниками: В.Я. Пропп «Русский героический эпос» со словами: «Дорогой Елизавете Васильевне Баранниковой на добрую память от старого учителя, 28 августа 1955», от коллег, друзей и учеников: Я.Р. Кошелева, Н.Н. Воробьевой, И.В. Емельянова, Б.Н. Путилова, А.Б. Соктоева, А.Д. Соймонова, А.А. Тороева, А.И. Уланова, Н.П. Шестиной, Л.Е. Элиасова, Х. Сампилдэндэва и других ученых.

В коллекции имеется прижизненное издание книги «История русской литературы для школ и народа» (М. : Солнце, 1910) русского писателя В.И. Ладыженского, близко знавшего А.П. Чехова. Она составлена из бесед автора в народных школах. Издание распространялось товариществом «Общественная польза» [1]. Вся коллекция представляет несомненную ценность для литературоведов и фольклористов.

В фондах ЦВРК имеются книги из личных библиотек бурятских писателей: Ч.Р.Н. Намжилова, Ж.А. Зимица, Д.О. Батожабая. Из них самая значительная коллекция (более 200 экз.) принадлежит Н.Г. Балдано, старейшему драматургу и известному театральному деятелю Бурятии. На всех книгах владельческая надпись «Н. Балдано» и экслибрис

«Личная библиотека Н.Г. Балдано». В ней, в основном, содержатся произведения русских и бурятских писателей, многие из которых прижизненные и с дарственными надписями. Например: «Сердце Бонивура» (М. : Сов. писатель, 1958. 716 с.) с надписью Д.Д. Нагишкина: «Намжилу Гармаевичу Балдано – дружески, на память о встрече в Улан-Удэ. Нагишкин, 12.IX.1958»; В.А. Сурганова «Леонид Соболев. Очерк жизни и творчества» (М. : Сов. писатель, 1962. 322 с.) с записью: «Дорогому полуземляку Намжилу Балдано на добрую память о персонаже этой книжки. Леонид Соболев, 4.XII.62, Москва», а также И.К. Калашникова, И. Чернева (А.А. Леонова), Г.Ф. Кунгурова, А.С. Ольхона, Н.Г. Дамдинова, А. Бальбурова, Д. Хилтухина, Б. Ринчена и других писателей. Дарственные надписи свидетельствуют о том, каким уважением и симпатией пользовался Н.Г. Балдано.

В коллекции писателя есть прижизненные издания классика бурятской советской литературы Х.Н. Намсараева. Также в его библиотеке имеются книги времен Великой Отечественной войны – свидетели борьбы народной.

Кроме того, родными Н.Г. Балдано были переданы в библиотеку редкие словари и издания по тибетологии. Следует упомянуть научный труд одного из первых монголоведов в России, стоявшего у истоков российского востоковедения, Я.И. Шмидта «Грамматика тибетского языка» (СПб., 1839. 333 с.).

Таким образом, в репертуар чтения писателя также входила научная литература по востоковедению, что говорит о широте его интересов. В целом книжное собрание Н.Г. Балдано освещает дружеские и профессиональные связи в литературной среде и содержит образцы бурятской книжной художественной культуры XX столетия.

Другой изюминкой библиотеки отдела является книжная коллекция известного бурятского поэта, знатока устного народного творчества, библиографа, участника Великой Отечественной войны И.Н. Мадасона. В его библиотеке – 1 000 с лишним произведений печати. Даже бегло ознакомившись с этим собранием, сразу понимаешь, что человек был влюблен в родное слово, был истинным любителем книги и настоящим библиофилом. Собрание И.Н. Мадасона содержит произведения бурятской художественной литературы, эпос, труды по языкознанию, фольклору и литературоведению монгольских народов. В нем есть экземпляры, представляющие становление и развитие бурятской книжной культуры в 20–30-е гг. XX в., издания первых лет советской власти, которые имеют сейчас историческую и библиографическую ценность. Следует упомянуть наиболее интересные и редкие книги из

его коллекции. Во-первых, это прижизненные издания известных российских монголоведов, бурятских ученых и общественных деятелей: В. Котвича, Ц. Ж. Жамцарано, Ш. Л-Х. Базарова, Б. Барадина, М.Н. Хангалова. Интерес представляет «Букварь для обучения грамоте и русскому языку в бурятских школах». Издание Иркутской переводческой комиссии при Иркутском комитете Православного миссионерского общества было напечатано в типографии П.И. Макушина и В.М. Посохина в Иркутске. Год издания не известен. Ценными в этой коллекции являются словари, принадлежащие перу известных монголоведов: И.А. Подгорбунского, Р. Бимбаева, Б.Б. Барадина и т.д.

Следует отметить издания первых бурятских научных организаций, которые в какой-то степени характеризуют становление научно-исследовательской работы, научной мысли в республике, уровень научного книгоиздания в 20–30-е гг. XX в.

В 1930-х гг. замена старомонгольской письменности на бурятский латинизированный алфавит, задачи культурной революции порождают потребность в литературе, в частности, в учебных пособиях, предусматривающих переход со старомонгольской на латинизированную бурятскую письменность (Гомбожаб, Барадин Б. Самоучитель бурят-монгольского литературного языка для знающих старомонгольский литературный язык / Гомбожаб, Б. Барадин ; Бурят.-Монг. гос. ин-т культуры. Сектор языка и письменности. Верхнеудинск, 1933. 80 с.). На латинизированном алфавите в эти годы издается различная учебная литература (Литературная хрестоматия для 3-го года обучения начальной бурятской школы : на бурят. яз. Верхнеудинск, 1932. 32 с.). В библиотеке И.Н. Мадасона имеются первые издания известных бурятских писателей. Например: Балдано Н.Г. «Прорыв. Пьеса» (Верхнеудинск, 1933. 36 с.) с интересной надписью на титульном листе: «Намжил Гармаевич! Один из чудаков-бибманов хранил эту книгу в течение почти четверти века! А ведь это много! А много ли? 1.IX.56 г. Ваш Дольен». Бережное, трепетное отношение к книге чувствуется в этой фразе.

Из других редких изданий можно назвать: «Альманах художественных произведений бурятских писателей» (Верхнеудинск, 1933. 36 с.) и т.д. Имеются первые произведения самого И.Н. Мадасона (Мадасон, Д. Весеннее сияние : стихи : на бурят. яз. / Д. Мадасон. Верхнеудинск, 1932. 48 с.).

Другой достопримечательностью библиотеки поэта являются прижизненные издания Х.Н. Намсараева. Из них две с его экслибрисом, который выполнен в изысканном национальном стиле с надписями на русском, старомонгольском и латинизированном бурятском языках [2].

В книжном собрании И.Н. Мадасона есть книги времен Великой Отечественной войны, которые представляют книгоиздание этих героических и суровых лет.

Хранятся в его коллекции и прижизненные произведения русских писателей и ученых: историка и публициста Д.И. Иловайского, А.И. Куприна, русского советского писателя, деятельного организатора литературных сил Сибири, путешественника и участника северных экспедиций, сотрудника журнала «Сибирские огни», рано погибшего в годы сталинских репрессий В.А. Итина, прижизненные издания С.А. Козина, филолога-монголоведа, исследователя языков, культуры и фольклора монгольских народов. Также имеются прижизненные произведения некоторых калмыцких писателей, например: А.М. Хирьякова «Человек которого зовут Антоном (Жизнь калмыка)», посвященное деятельности А.М. Амур-Санана – калмыцкого писателя и общественного деятеля (записанное с его слов) (М., 1924. 208 с.).

Многие книги были подарены и имеют различные дарственные надписи от писателей и ученых: Б.Д. Абидуева, А.Д. Бадаева, Ш. Бадлуева, Б.Б. Базарона, Н.Г. Балдано, Ц.Ж. Дамдинжапова, Ч. Лхамсурэна, Ц. Дона (Ц.Д. Дондубона), Г.Ф. Кунгурова, Б. Мунгонова, Ш.Н. Нимбуева, М.М. Осодоева, В.К. Петонова, Г. Ж. Раднаевой, Б.С. Санжина, К. Эрендженова, Т.А. Бертагаева, Б.Д. Дандарона, Ч. Дамдинсурэна, Г.Н. Румянцева и др. Все эти книги свидетельствуют об уважении и авторитете поэта в литературных и научных кругах. Неутомимый собиратель духовных ценностей был влюблен в родную бурятскую книгу. Его книжное собрание представляет интерес для литературоведов и фольклористов, а также освещает важные вехи в становлении бурятской литературы и фольклористики. Нужно отметить значительный вклад И.Н. Мадасона в развитие литературы и филологической науки в Бурятии.

Не менее ценна книжная коллекция (70 экз. книг) А.К. Богданова, племянника известного бурятского общественного деятеля М.Н. Богданова. А.К. Богданов окончил факультет восточных языков Ленинградского университета. По воспоминаниям ученых, он был высокообразованным человеком, в совершенстве знал восточные, а также пять европейских языков. В свою бытность А.К. Богданов работал научным сотрудником отделения Центральной Азии Государственного Эрмитажа, зав. сектором литературы народов СССР Государственной публичной библиотеки им. М.Е. Салтыкова-Щедрина [3]. На всех его книгах – владельческие надписи. Это, главным образом, прижизненные издания выдающихся российских ориенталистов по истории, языко-

знанию, фольклористике и этнографии монгольских народов, ценные в научном и библиографическом отношении, редкие публикации известных бурятских ученых и общественных деятелей: А.Д. Руднева, Ц.Ж. Жамцарано, Г.И. Рамстедта, В. Котвича. Среди изданий – книга А.М. Позднеева «О древнем китайско-монгольском историческом памятнике Юань-Чао-Ми-Ши» (СПб., б.г. 22 с.) с печатью «Правление общества просвещения бурят» и экслибрисом бывшего владельца книги «Шагдар Цабакович Цыбаков», прижизненный труд первого бурятского ученого, этнографа и востоковеда Д. Банзарова. Есть книги с дарственными надписями знаменитых востоковедов: Н.Н. Поппе, Б.Я. Владимирцова, Б.Б. Бамбаева и др. Хотелось бы отметить первые издания Бурятского ученого комитета, в частности «Альманах рассказов и стихов». В него вошли произведения писателей: Самантабадры (Б. Барадина), монгольского поэта Буян-Нэмэхэ, Солбонэ-Туя (П.Н. Дамбинова), И. Дадуева, Цэдэндамбы (Ц-Д. Дашинимаева), Ж. Батоцыренова и т.д. [4].

Монгольская книжная культура 20–30-х гг. XX в. представлена в книжном собрании Г.И. Михайлова – известного советского монголоведа, филолога и фольклориста. В нем 200 с лишним экз. книг и журналов, главным образом, общественно-политической тематики, которые представляют интерес для изучающих историю Монголии в новейшее время. В коллекции есть такие периодические издания, как: «Революционный союз молодежи», «Положения монгольской народной кооперации», «Новый путь» и т.д. Из других редких книг можно отметить: «Полевой устав японской армии», «Историю государства Ляо: в 4 т.» (10 в. н. э. Государство Чжурчженей)», изданную в Пекине Комитетом монгольской письменности и печати. На всех четырех томах книги – экслибрис, на котором изображен орел со свастикой и надпись на немецком языке: «Берлинский университет. Синологический факультет». Представляют интерес словари: «Трехязычный маньчжурско-монгольско-китайский словарь», «Маньчжурско-монгольско-китайский фонетический словарь» (Б.м., б.г.).

В 2004 г. в фонды отдела поступила личная библиотека (более 300 экз.) М.П. Хомонова, одного из старейших сотрудников института, монголоведа, филолога и фольклориста, участника Великой Отечественной войны. В ней содержится литература по литературоведению, языкознанию и фольклору народов России. Есть книги на старомонгольском и монгольском языках, изданные в Монгольской Народной Республике и во Внутренней Монголии (КНР), которые представляют монгольскую книжную культуру XX столетия. Например: «Ломи.

История монгольского рода “борджигид”» (1989) и т.д. Также есть издания зарубежных монголоведов, некоторые из которых с дарственными надписями Х. Курибаяши, Э. Хениша, И. де Рахевильца, П. Пуха, К. Танаки, Д. Крюгера и др.

Последним в Центр восточных рукописей поступило книжное собрание д.и.н. Р.Е. Пубаева – специалиста в области тибетологии, буддологии и монголоведения. В нем 360 экз. произведений печати. На многих книгах имеются владельческие надписи. Большая часть библиотеки это публикации (брошюры, журналы) на иностранных языках (английском, китайском, старомонгольском, монгольском), изданные в Китае, Индии, Монголии, Непале, Малайзии, Сиккиме, Бутане и др. Книги на русском языке 1950–1980-х гг. издания посвящены, в основном, новейшей истории Китая. Тематика коллекции – буддология и тибетология. В частности, есть журналы 1960–1970-х гг. издания, по проблемам буддизма и тибетологии. Например: «Bulletin of Tibetology», «Buddhists for Peace. Journal of the Asian Buddhist Conference for Peace», «The Maha Bodhi. Journal of the Maha Bodhi Society» из Сиккима, Монголии, Индии и других стран и т.д.

Таким образом, библиотека ЦВРК сложилась из книжных коллекций преимущественно бурятских ученых и в какой-то степени освещает развитие гуманитарной науки, научного книгоиздания в Бурятии, а также репертуар чтения, профессиональные интересы и дружеские связи в научной и литературной среде. В ней содержатся образцы бурятской книжной культуры XX столетия. Сейчас, когда перед обществом назрели проблемы сохранения бурятского языка и культуры, духовного наследия, изучение и популяризация бурятской книжной культуры особенно актуальны. В целом, книжные коллекции ЦВРК не утратили своей научной и библиографической ценности, и в настоящее время проводится работа по их электронной каталогизации. Все это позволит расширить историографическую базу исследований в области монголоведения. В дальнейшем, в комплексе с другими источниками библиотека должна стать дополнительным электронным ресурсом для информационного обеспечения востоковедных исследований.

Литература

1. *Краткая литературная энциклопедия.* – Т.: 3. – М., 1966. – С. 965.
2. *Намсараев, Х.* Мальчик – охотник : для млад. возраста на бурят. яз. / Х. Намсараев. – Улан-Удэ, 1944. – 23 с., ил.
3. *ЦВРиК ИМБиТ СО РАН*, ф. № 16, оп. № 1, л. 1, 2.
4. *Мадасон, И. Н.* Краткая хроника литературной жизни Бурятии (1917–1965) // *История бурятской советской литературы.* – Улан-Удэ, 1967. – С. 438.